

**SARCO**

Via Bergamo, 15 - 24035 Curno  
Telefono 035460632 - Fax 035463023  
<http://sarco-toyota.it>



ALWAYS A  
BETTER WAY

## Ordine di lavoro TCU-21 013-013 21/09/2021



**MASCA PROGETTO BORSA SRL**  
VIA GANDHI - 24048 TREVIOLO  
INFO@MASCAPB.COM  
+39 393 916 1216



**TOYOTA AYGO AYGO 1.0B MMT 5P  
X-CITE MY18**

TARGA

**FR 652 YX**

KM

**31.518**



### DETTAGLIO INTERVENTI

### IMPORTO

<b>1</b> ANNO 3 - 45.000 KM - OPERAZIONE BASE	<b>220,61 €</b>
TOTALE NETTO	<b>220,61 €</b>
IVA	48,53 €

**TOTALE SERVICE** 269,14 €

IVA INCLUSA

**SCONTO** 52,60 €

IVA INCLUSA

**TOTALE A PAGARE**  
IVA INCLUSA



**216,54**



### CONTROLLI ESCLUSIVI TOYOTA

Durante la manutenzione del suo veicolo, il nostro personale specializzato e qualificato procederà con una diagnosi approfondita effettuando i seguenti controlli:

**Sicurezza:**

- Sistema Impianto frenante e freno a mano
- Airbag & Cinture di sicurezza
- Luci & Indicatori di direzione
- Pressione Pneumatici
- Sospensioni & sterzo
- Impianto carburante

**Funzionalità:**

- Filtro carburante\*
- Candele\*

- Cinghia ausiliari

- Sistema Impianto di scarico
- Trasmissione e giunti

**Comfort:**

- Impianto A/C
- Spazzole tergi Rabbocco liquido lavavetri
- Intrattenimento di bordo

\* se previsto dal piano di manutenzione



### SCADENZE

PROSSIMA  
MANUTENZIONE

**21/09/2022**  
o 46518Km

**SARCO**

Via Bergamo, 15 - 24035 Curno  
 Telefono 035460632 - Fax 035463023  
<http://sarco-toyota.it>



ALWAYS A  
**BETTER WAY**

## Ordine di lavoro

### TCU-21 013-013 21/09/2021

TARGA: **FR 652 YX** VIN: **JTDKGNEC80N385931**

CLIENTE <b>MASCA PROGETTO BORSA SRL</b> VIA GANDHI - 24048 TREVIOLO		C.F./P.IVA IT03809800166	TELEFONO +39 393 916 1216	E-MAIL INFO@MASCAPB.COM	
VEICOLO <b>TOYOTA AYGO AYGO 1.0B MMT 5P X-CITE MY18</b>		CHILOMETRI <b>31.518</b>	DATA DI IMMATRIC <b>19/09/2018</b>		
N. PRIMA	LIV. CARBURANTE <input type="checkbox"/> R <input checked="" type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> X <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 1	ACCETTATORE Fabio Bertoncini	ACCETTAZIONE <b>21/09/2021 ORE 08:24</b>	PREVISTA CONSEGNA <b>21/09/2021 ORE 11:39</b>	VISIONE RICAMBI SOST. <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No

INTERVENTO <b>OC4C53-45775256-C</b>		<b>ANNO 3 - 45.000 KM - OPERAZIONE BASE</b>		U.M.	Q.TÀ	PREZZO UNITARIO	SCONTO - PROMO	IMPORTO	IVA
P	90915YZZM3	FILTRO OLIO		PZ	1,00	13,77	20%	11,02	22%
P	87139YZZ46	FILTRO ANTIPOLLINE		PZ	1,00	21,83	20%	17,46	22%
P	9008043037	GUARNIZIONE		PZ	1,00	1,58	20%	1,26	22%
P	5W30LT	OLIO MOTORE		LT	2,80	19,06	20%	42,69	22%
P	0880880142	LIQ.LAVAVETRI 0,25L		PZ	1,00	3,43	20%	2,74	22%
P	178010M040	FILTRO ARIA		PZ	1,00	25,83	20%	20,66	22%
P	T5987000048	PROTETTIVO BENZI 17		PZ	1,00	17,58	20%	14,06	22%
P	T5987000171	GERMICIDA-DISINF-LI		PZ	1,00	20,58	20%	16,46	22%
P	5LARLT	ANTIGELO ROSA		PZ	0,25	10,57		2,64	22%
C	SR	SMALTIMENTO RIFIUTI		NR	1,00	2,50		2,50	22%
M	MDO	MANODOPERA		UL	1,15	50,00	20%	46,00	22%

CONTINUA >

**SARCO**

Via Bergamo, 15 - 24035 Curno  
Telefono 035460632 - Fax 035463023  
<http://sarco-toyota.it>



**TOYOTA**

ALWAYS A  
**BETTER WAY**

## Ordine di lavoro TCU-21 013-013 21/09/2021

TARGA: **FR 652 YX** VIN: **JTDKGNCE80N385931**

U.M.	Q.TÀ	PREZZO UNITARIO	SCONTO - PROMO	IMPORTO	IVA
TOTALE INTERVENTO (IVA ESC.)			SCONTO	IMPONIBILE	
220,61 €			<b>43,12 €</b>	<b>177,49 €</b>	

RIEPILOGO COSTI	
TOTALE INTERVENTI (IVA ESC.)	220,61 -
SCONTO SU INTERVENTI	<b>43,12 =</b>
TOTALE IMPONIBILE	177,49 +
IVA	39,05 =
<b>TOTALE A PAGARE (IVA INC.)</b>	<b>216,54 €</b>

Con la sottoscrizione del presente ordine di lavoro il Cliente dichiara di essere a conoscenza che, nel caso in cui oggetto dell'ordine di lavoro sia un intervento di manutenzione, il veicolo - ove sia eleggibile al relativo programma - potrà automaticamente usufruire - senza alcun costo aggiuntivo per il Cliente - di una garanzia convenzionale supplementare denominata "Toyota Relax" della durata pari all'intervallo di manutenzione massimo consentito dal libretto di manutenzione e garanzia. Limiti e contenuti della garanzia sono descritti nei Termini e Condizioni del Programma "Toyota Relax", disponibili nella sezione assistenza del sito web [toyota.it](http://toyota.it), che il Cliente dichiara di aver visionato ed accettato.

Con la firma del presente Ordine di Lavoro/Preventivo il Cliente - tale da intendersi ai fini del presente Ordine di Lavoro / Preventivo il proprietario del veicolo o un suo delegato nonché il possessore o il detentore a qualsivoglia titolo del veicolo che richieda l'intervento - dichiara:

- 1) di autorizzare codesto Centro Assistenza ad effettuare gli interventi richiesti e le eventuali prove su strada;
- 2) sotto la propria responsabilità, che le generalità ed il codice fiscale forniti nel presente modulo sono esatti;
- 3) di considerare la riparazione accettata con l'avvenuta consegna del veicolo;
- 4) di rinunciare al ritiro delle parti sostituite salvo espressa richiesta in senso contrario da formularsi all'atto della consegna del veicolo;

5) di riconoscere al Centro Assistenza il diritto di ritenzione sul veicolo in caso di mancato pagamento delle riparazioni. Il Cliente prende atto che i tempi di consegna indicati sul presente documento sono vincolanti per il Centro Assistenza. Il Cliente è reso edotto che, all'atto della consegna del veicolo da parte del Cliente, il Centro Assistenza è tenuto a redigere per iscritto il preventivo. La redazione del preventivo è gratuita, a meno che non richieda operazioni di particolare complessità (quali, ad esempio, lo smontaggio del motore); in tal caso il Centro Assistenza è tenuto ad informare preventivamente il Cliente e quest'ultimo è tenuto a farsi carico dei costi connessi alla redazione del preventivo.

Il Cliente è altresì reso edotto che l'accettazione del preventivo comporta la piena accettazione dei prezzi e delle tariffe praticate dal Centro Assistenza, nonché l'obbligo di pagare il corrispettivo ivi esposto. Il presente preventivo non costituisce consuntivo di spesa ma è vincolante sia per il Cliente che per il Centro Assistenza, con un margine di tolleranza del 5%; entro tale margine pertanto, il Centro Assistenza è autorizzato ad estendere le lavorazioni, ove ne ravvisi la necessità, ed il Cliente è tenuto a corrispondere il corrispettivo così maggiorato. Qualsiasi variazione oltre il 5% dovrà essere espressamente autorizzata dal Cliente.

Per qualsiasi controversia derivante o riconducibile al presente Ordine di Lavoro / Preventivo è competente a giudicare il Foro del luogo in cui opera il Centro Assistenza. Acconsento al trattamento alla comunicazione ed all'eventuale trasferimento all'estero dei miei dati personali per finalità connesse alla gestione ed esecuzione del presente Ordine di Lavoro ad opera del Centro Assistenza di cui sopra, di Toyota Motor Italia S.p.A. e di Toyota Motor Europe NV/SA nonché per monitorare e verificare, anche per il tramite di terzi, la puntuale e corretta erogazione dei servizi di assistenza / riparazione.

Il conferimento dei miei dati è indispensabile per dar corso al presente Ordine di Lavoro, in ogni momento in conformità a quanto previsto agli artt. 7 e 8 del D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196, potrò chiedere di modificare, rettificare o cancellare i miei dati personali scrivendo a Toyota Motor Italia S.p.A., Via Kiiciro Toyoda n.2 - 00148 Roma. Titolari del trattamento sono questo Centro Assistenza, Toyota Motor Italia S.p.A. e Toyota Motor Europe NV/SA.

Curno, il 21/09/2021

Firma dell'accettatore \_\_\_\_\_

**SARCO**

Via Bergamo, 15 - 24035 Curno  
Telefono 035460632 - Fax 035463023  
<http://sarco-toyota.it>



ALWAYS A  
**BETTER** WAY

## Ordine di lavoro TCU-21 013-013 21/09/2021

TARGA: **FR 652 YX** VIN: **JTDKGNCE80N385931**

CLIENTE <b>MASCA PROGETTO BORSA SRL</b> VIA GANDHI - 24048 TREVIOLO		C.F./P.IVA IT03809800166	TELEFONO +39 393 916 1216	E-MAIL INFO@MASCAPB.COM	
VEICOLO <b>TOYOTA AYGO AYGO 1.0B MMT 5P X-CITE MY18</b>		CHILOMETRI <b>31.518</b>	DATA DI IMMATRIC <b>19/09/2018</b>		
N. PRIMA	LIV. CARBURANTE <input type="checkbox"/> R <input checked="" type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> X <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 1	ACCETTATORE Fabio Bertoncini	ACCETTAZIONE <b>21/09/2021 ORE 08:24</b>	PREVISTA CONSEGNA <b>21/09/2021 ORE 11:39</b>	VISIONE RICAMBI SOST. <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No

INTERVENTO <b>OC4C53-45775256-C</b>		<b>ANNO 3 - 45.000 KM - OPERAZIONE BASE</b>		U.M.	Q.TÀ	PREZZO UNITARIO	SCONTO - PROMO	IMPORTO	IVA
P	90915YZZM3	FILTRO OLIO		PZ	1,00	13,77	20%	11,02	22%
P	87139YZZ46	FILTRO ANTIPOLLINE		PZ	1,00	21,83	20%	17,46	22%
P	9008043037	GUARNIZIONE		PZ	1,00	1,58	20%	1,26	22%
P	5WJ30LT	OLIO MOTORE		LT	2,80	19,06	20%	42,69	22%
P	0880880142	LIQ.LAVAVETRI 0,25L		PZ	1,00	3,43	20%	2,74	22%
P	178010M040	FILTRO ARIA		PZ	1,00	25,83	20%	20,66	22%
P	T5987000048	PROTETTIVO BENZI 17		PZ	1,00	17,58	20%	14,06	22%
P	T5987000171	GERMICIDA-DISINF-LI		PZ	1,00	20,58	20%	16,46	22%
P	5LARLT	ANTIGELO ROSA		PZ	0,25	10,57		2,64	22%
C	SR	SMALTIMENTO RIFIUTI		NR	1,00	2,50		2,50	22%
M	MDO	MANODOPERA	CHIP1	UL	1,15	50,00	20%	46,00	22%

CONTINUA >

**SARCO**

Via Bergamo, 15 - 24035 Curno  
Telefono 035460632 - Fax 035463023  
<http://sarco-toyota.it>



**TOYOTA**

ALWAYS A  
**BETTER WAY**

## Ordine di lavoro TCU-21 013-013 21/09/2021

TARGA: **FR 652 YX** VIN: **JTDKGNCE80N385931**

U.M.	Q.TÀ	PREZZO UNITARIO	SCONTO - PROMO	IMPORTO	IVA
TOTALE INTERVENTO (IVA ESC.)			SCONTO	IMPONIBILE	
220,61 €			<b>43,12 €</b>	<b>177,49 €</b>	

RIEPILOGO COSTI	
TOTALE INTERVENTI (IVA ESC.)	220,61 -
SCONTO SU INTERVENTI	<b>43,12 =</b>
TOTALE IMPONIBILE	177,49 +
IVA	39,05 =
<b>TOTALE A PAGARE (IVA INC.)</b>	<b>216,54 €</b>

Con la sottoscrizione del presente ordine di lavoro il Cliente dichiara di essere a conoscenza che, nel caso in cui oggetto dell'ordine di lavoro sia un intervento di manutenzione, il veicolo - ove sia eleggibile al relativo programma - potrà automaticamente usufruire - senza alcun costo aggiuntivo per il Cliente - di una garanzia convenzionale supplementare denominata "Toyota Relax" della durata pari all'intervallo di manutenzione massimo consentito dal libretto di manutenzione e garanzia. Limiti e contenuti della garanzia sono descritti nei Termini e Condizioni del Programma "Toyota Relax", disponibili nella sezione assistenza del sito web [toyota.it](http://toyota.it), che il Cliente dichiara di aver visionato ed accettato.

Con la firma del presente Ordine di Lavoro/Preventivo il Cliente - tale da intendersi ai fini del presente Ordine di Lavoro / Preventivo il proprietario del veicolo o un suo delegato nonché il possessore o il detentore a qualsivoglia titolo del veicolo che richieda l'intervento - dichiara:

- 1) di autorizzare codesto Centro Assistenza ad effettuare gli interventi richiesti e le eventuali prove su strada;
- 2) sotto la propria responsabilità, che le generalità ed il codice fiscale forniti nel presente modulo sono esatti;
- 3) di considerare la riparazione accettata con l'avvenuta consegna del veicolo;
- 4) di rinunciare al ritiro delle parti sostituite salvo espressa richiesta in senso contrario da formularsi all'atto della consegna del veicolo;

5) di riconoscere al Centro Assistenza il diritto di ritenzione sul veicolo in caso di mancato pagamento delle riparazioni. Il Cliente prende atto che i tempi di consegna indicati sul presente documento sono vincolanti per il Centro Assistenza. Il Cliente è reso edotto che, all'atto della consegna del veicolo da parte del Cliente, il Centro Assistenza è tenuto a redigere per iscritto il preventivo. La redazione del preventivo è gratuita, a meno che non richieda operazioni di particolare complessità (quali, ad esempio, lo smontaggio del motore); in tal caso il Centro Assistenza è tenuto ad informare preventivamente il Cliente e quest'ultimo è tenuto a farsi carico dei costi connessi alla redazione del preventivo.

Il Cliente è altresì reso edotto che l'accettazione del preventivo comporta la piena accettazione dei prezzi e delle tariffe praticate dal Centro Assistenza, nonché l'obbligo di pagare il corrispettivo ivi esposto. Il presente preventivo non costituisce consuntivo di spesa ma è vincolante sia per il Cliente che per il Centro Assistenza, con un margine di tolleranza del 5%; entro tale margine pertanto, il Centro Assistenza è autorizzato ad estendere le lavorazioni, ove ne ravvisi la necessità, ed il Cliente è tenuto a corrispondere il corrispettivo così maggiorato. Qualsiasi variazione oltre il 5% dovrà essere espressamente autorizzata dal Cliente.

Per qualsiasi controversia derivante o riconducibile al presente Ordine di Lavoro / Preventivo è competente a giudicare il Foro del luogo in cui opera il Centro Assistenza. Acconsento al trattamento alla comunicazione ed all'eventuale trasferimento all'estero dei miei dati personali per finalità connesse alla gestione ed esecuzione del presente Ordine di Lavoro ad opera del Centro Assistenza di cui sopra, di Toyota Motor Italia S.p.A. e di Toyota Motor Europe NV/SA nonché per monitorare e verificare, anche per il tramite di terzi, la puntuale e corretta erogazione dei servizi di assistenza / riparazione.

Il conferimento dei miei dati è indispensabile per dar corso al presente Ordine di Lavoro, in ogni momento in conformità a quanto previsto agli artt. 7 e 8 del D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196, potrò chiedere di modificare, rettificare o cancellare i miei dati personali scrivendo a Toyota Motor Italia S.p.A., Via Kiiciro Toyoda n.2 - 00148 Roma. Titolari del trattamento sono questo Centro Assistenza, Toyota Motor Italia S.p.A. e Toyota Motor Europe NV/SA.

Curno, il 21/09/2021

Firma del cliente \_\_\_\_\_